



Überraschung für die „Leimbacher Knirpse“

Lesen Sie dazu auf Seite 4

Inhalt

■ **Aus dem Rathaus**

Mitteilungen und Informationen
der Stadtverwaltung

Seite 2

■ **Wir gratulieren**

Seite 2

■ **Aus den Ortsteilen**

Seite 4

■ **Vereine und Verbände**

Seite 4

für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt • Abberode • Annarode • Biesenrode •
Braunschwende • Friesdorf • Großörner • Gorenzen • Hermerode •
Möllendorf • Molmerswende • Piskaborn • Ritzgerode • Siebigerode • Vatterode

Mitteilungen und Informationen der Stadtverwaltung

Information

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die **Stadtkasse** der Stadt Mansfeld bleibt am **28. November 2013** aus organisatorischen Gründen geschlossen.



Gustav Voigt
Bürgermeister

Zu vermieten

Wohnung

Ortschaft Vatterode, Dorfstraße Vatterode 9

62,5 qm, 2 1/2 Zimmer, Küche, Bad mit WC,
kl. Abstellraum in WE

Heizung mit WW, Raufaser weiß, PVC-Belag
Keller, Stall

Kaltmiete 281,25 EUR zzgl. Heiz- und Nebenkosten
ab Dezember 2013/Januar 2014

Kaution: 2 Kaltmieten

Gewerberäume

Ortschaft Großörner, Büro- und Geschäftshaus Mansfelderstr. 21

Büroeinheit, unmöbliert, 2 Räume mit insgesamt 60 qm BGF,
Obergeschoss

Fahrstuhl vorhanden

5,- EUR Kaltmiete zzgl. Vorauszahlung für Heiz- und Nebenkosten

Kaution: 2 Kaltmieten

Geschäftsräume/Laden

185 qm BGF, EG, Verkaufsraum mit Nebenräumen, komplett gefliest, bezugsfertig

5,- EUR Kaltmiete zzgl. Vorauszahlung Heiz- und Nebenkosten

Kaution: 2 Kaltmieten

Interessenten wenden sich bitte an: Stadt Mansfeld, Lutherstr. 9,
06343 Mansfeld

Telefon: 034782 87133, Frau Müller

Nichtamtlicher Teil

Wir gratulieren



OT Mansfeld

am 09.11. Herrn Martin Scheffler	zum 73. Geburtstag
am 10.11. Frau Berta Walter	zum 95. Geburtstag
am 11.11. Frau Rosemarie Klause	zum 73. Geburtstag
am 12.11. Herrn Heinz Düsekow	zum 92. Geburtstag
am 12.11. Herrn Hans Joachim Gartz	zum 89. Geburtstag
am 12.11. Herrn Siegfried Kolditz	zum 74. Geburtstag
am 12.11. Frau Ilse Wrba	zum 83. Geburtstag
am 13.11. Frau Anita Göricke	zum 84. Geburtstag
am 13.11. Herrn Peter Jungnickel	zum 72. Geburtstag
am 13.11. Herrn Lothar Sparing	zum 73. Geburtstag
am 13.11. Herrn Winfried Vondran	zum 79. Geburtstag
am 15.11. Frau Helga Niemand	zum 80. Geburtstag
am 15.11. Frau Rosalie Werner	zum 90. Geburtstag
am 16.11. Herrn Siegfried Bösel	zum 82. Geburtstag
am 16.11. Frau Renate Häfner	zum 77. Geburtstag
am 16.11. Herrn Bruno Jordt	zum 80. Geburtstag
am 17.11. Frau Ruth Hahn	zum 83. Geburtstag
am 19.11. Frau Käthe Adamus	zum 96. Geburtstag
am 20.11. Frau Anni Becker	zum 74. Geburtstag
am 20.11. Frau Marie Fabisch	zum 90. Geburtstag
am 20.11. Frau Elisabeth Hesse	zum 86. Geburtstag
am 20.11. Frau Siegrid Kunth	zum 80. Geburtstag
am 20.11. Frau Gitta Rasper	zum 75. Geburtstag
am 20.11. Herrn Manfred Scheffler	zum 73. Geburtstag
am 21.11. Herrn Walter Lutze	zum 79. Geburtstag
am 22.11. Frau Hildegard Enke	zum 89. Geburtstag
am 22.11. Frau Charlotte Giertzuch	zum 85. Geburtstag
am 22.11. Herrn Paul Topf	zum 97. Geburtstag
am 22.11. Frau Dora Wilke	zum 75. Geburtstag
am 23.11. Herrn Siegfried Schiller	zum 70. Geburtstag

am 25.11. Herrn Gerhard Räck	zum 71. Geburtstag
am 26.11. Herrn Harald Löffler	zum 76. Geburtstag
am 28.11. Frau Hanne-Lore Hildebrandt	zum 76. Geburtstag
am 29.11. Herrn Manfred Lopatte	zum 75. Geburtstag
am 30.11. Herrn Hans Fügemann	zum 73. Geburtstag
am 30.11. Frau Erika Kieser	zum 79. Geburtstag
am 02.12. Frau Eleonore Hartung	zum 77. Geburtstag
am 02.12. Frau Ursula König	zum 76. Geburtstag
am 02.12. Frau Frieda Krause	zum 81. Geburtstag
am 02.12. Herrn Martin Röthel	zum 77. Geburtstag
am 03.12. Herrn Christian Menschikowski	zum 70. Geburtstag
am 03.12. Frau Waltraud Schmieder	zum 74. Geburtstag
am 04.12. Herrn Ulrich Jüttner	zum 73. Geburtstag
am 04.12. Frau Käte Ruhm	zum 82. Geburtstag
am 05.12. Frau Ruth Wollner	zum 80. Geburtstag
am 07.12. Herrn Herbert Stamborski	zum 90. Geburtstag
am 07.12. Frau Christa Targan	zum 76. Geburtstag
am 08.12. Frau Rosmarie Dörge	zum 72. Geburtstag
am 08.12. Herrn Wolfgang Siegel	zum 73. Geburtstag
am 09.12. Frau Ilse Herzer	zum 81. Geburtstag
am 11.12. Herrn Walter Bilski	zum 81. Geburtstag
am 12.12. Frau Johanna Hagelgans	zum 89. Geburtstag
am 13.12. Frau Anni Schlagowski	zum 83. Geburtstag

OT Abberode

am 18.11. Frau Christa Anskat	zum 74. Geburtstag
am 23.11. Frau Liesbeth Naumann	zum 93. Geburtstag
am 01.12. Frau Herta Böhme	zum 73. Geburtstag
am 03.12. Herrn Lothar Lutze	zum 78. Geburtstag
am 10.12. Frau Frieda Fügner	zum 87. Geburtstag

OT Annarode

am 12.11. Herrn Helmut Zappe zum 78. Geburtstag
 am 13.11. Herrn Hans-Joachim Glowacz zum 78. Geburtstag
 am 13.11. Frau Lore Kiel zum 76. Geburtstag
 am 17.11. Frau Hanni Schröer zum 81. Geburtstag
 am 18.11. Frau Elfriede Koziel zum 87. Geburtstag
 am 20.11. Frau Helga Krausz zum 78. Geburtstag
 am 28.11. Herrn Günter Reppin zum 73. Geburtstag
 am 03.12. Frau Ruth Modro zum 76. Geburtstag
 am 07.12. Herrn Heinz Dittmann zum 86. Geburtstag

OT Braunschwende

am 11.11. Herrn Werner Stedtler zum 74. Geburtstag
 am 12.11. Herrn Kurt Müller zum 77. Geburtstag
 am 15.11. Herrn Horst Becker zum 80. Geburtstag
 am 15.11. Frau Annemarie Meyer zum 79. Geburtstag
 am 19.11. Herrn Siegfried Elmer zum 92. Geburtstag
 am 02.12. Herrn Wolfgang Bolldorf zum 75. Geburtstag
 am 03.12. Frau Brigitta Steinecke zum 83. Geburtstag
 am 04.12. Herrn Manfred Joithe zum 81. Geburtstag
 am 07.12. Frau Marlies Hahn zum 70. Geburtstag
 am 13.12. Frau Edelgard Stedtler zum 82. Geburtstag

OT Friesdorf

am 09.11. Frau Irmgard Birnstiel zum 83. Geburtstag
 am 19.11. Frau Edith Maurer zum 94. Geburtstag
 am 28.11. Herrn Johann Pfeiffer zum 81. Geburtstag
 am 30.11. Herrn Heinz Thiel zum 73. Geburtstag
 am 02.12. Herrn Lothar Birnstiel zum 81. Geburtstag
 am 03.12. Herrn Klaus Weiland zum 72. Geburtstag

OT Gorenzen

am 18.11. Herrn Bernd-Dieter Neuke zum 74. Geburtstag
 am 19.11. Frau Erika Ryssel zum 97. Geburtstag
 am 20.11. Frau Hanni Wolf zum 80. Geburtstag
 am 27.11. Frau Anni Barthel zum 77. Geburtstag
 am 04.12. Herrn Waldemar Saremba zum 75. Geburtstag
 am 07.12. Frau Irmgard Koch zum 77. Geburtstag
 am 07.12. Herrn Rudolf Weigel zum 70. Geburtstag
 am 08.12. Herrn Gerhard Burkhardt zum 81. Geburtstag

OT Großörner

am 09.11. Herrn Rudolf Nawroth zum 83. Geburtstag
 am 09.11. Frau Hildegard Osterburg zum 87. Geburtstag
 am 11.11. Herrn Günter Schönbach zum 80. Geburtstag
 am 12.11. Frau Luise Gebhardt zum 91. Geburtstag
 am 14.11. Herrn Richard Matthäus zum 94. Geburtstag
 am 14.11. Herrn Helmut Ohlendorf zum 85. Geburtstag
 am 14.11. Frau Hildegard Töpfer zum 92. Geburtstag
 am 15.11. Frau Gerda Beiersdörfer zum 87. Geburtstag
 am 16.11. Frau Ursula Richter zum 77. Geburtstag
 am 17.11. Frau Elli Schmidt zum 72. Geburtstag
 am 18.11. Herrn Horst Schmidt zum 72. Geburtstag
 am 20.11. Frau Elfriede Baron zum 74. Geburtstag
 am 24.11. Herrn Heribert Bilski zum 84. Geburtstag
 am 25.11. Herrn Karl Heinz Hünermund zum 74. Geburtstag
 am 26.11. Frau Gerlinde Nägler zum 84. Geburtstag
 am 26.11. Herrn Klaus Tansina zum 72. Geburtstag
 am 28.11. Frau Erika Kohl zum 70. Geburtstag
 am 30.11. Frau Ruth Antoniussohn zum 81. Geburtstag

am 01.12. Herrn Rolf Gängel zum 80. Geburtstag
 am 01.12. Frau Elisabeth Hoffmann zum 75. Geburtstag
 am 01.12. Frau Christa Wolf zum 81. Geburtstag
 am 02.12. Frau Karin Lautenschläger zum 71. Geburtstag
 am 02.12. Frau Inge Müller zum 76. Geburtstag
 am 02.12. Frau Amalia Petzold zum 76. Geburtstag
 am 03.12. Herrn Udo Grawe zum 72. Geburtstag
 am 04.12. Frau Helga Köhler zum 78. Geburtstag
 am 04.12. Herrn Horst Rausche zum 74. Geburtstag
 am 05.12. Frau Inge Schwanke zum 80. Geburtstag
 am 06.12. Herrn Helmut Lorenz zum 76. Geburtstag
 am 07.12. Herrn Willi Günzel zum 87. Geburtstag
 am 08.12. Frau Ruth Dahlbock zum 77. Geburtstag
 am 09.12. Frau Lilli Munning zum 71. Geburtstag
 am 09.12. Herrn Rolf Reimann zum 72. Geburtstag
 am 10.12. Frau Rosel Heydick zum 83. Geburtstag
 am 10.12. Herrn Erhard Straube zum 70. Geburtstag
 am 12.12. Frau Irma Erdmann zum 78. Geburtstag

OT Hermerode

am 28.11. Frau Rosemarie Ulrich zum 76. Geburtstag

OT Möllendorf

am 10.11. Herrn Harry Bernhardt zum 74. Geburtstag
 am 15.11. Frau Helga Mehler zum 79. Geburtstag
 am 05.12. Herrn Gerhard Mehler zum 82. Geburtstag
 am 06.12. Frau Hildegard Stieber zum 83. Geburtstag

OT Molmerswende

am 15.11. Herrn Erwin Eschholz zum 83. Geburtstag
 am 24.11. Herrn Günter Jäkel zum 79. Geburtstag
 am 29.11. Herrn Ernst Flaake zum 72. Geburtstag
 am 10.12. Frau Edith Büttner zum 70. Geburtstag
 am 11.12. Frau Erika Vopel zum 74. Geburtstag

OT Piskaborn

am 12.12. Herrn Hans-Dieter Dargel zum 71. Geburtstag
 am 13.12. Frau Traute Schönherr zum 89. Geburtstag

OT Ritzgerode

am 03.12. Herrn Kurt Becker zum 76. Geburtstag

OT Siebigerode

am 15.11. Frau Rosmarie Wittig zum 71. Geburtstag
 am 26.11. Herrn Jürgen Hellmuth zum 71. Geburtstag
 am 28.11. Frau Ursula Herz zum 71. Geburtstag
 am 04.12. Herrn Hartmut Gebhardt zum 76. Geburtstag
 am 10.12. Frau Karin Bernhardt zum 70. Geburtstag
 am 11.12. Frau Edeltraud Born zum 84. Geburtstag
 am 12.12. Frau Bärbel Hilmer zum 73. Geburtstag

OT Vatterode

am 13.11. Frau Ottilie Mutschler zum 85. Geburtstag
 am 16.11. Frau Walli Wernicke zum 81. Geburtstag
 am 19.11. Frau Gisela Keitz zum 79. Geburtstag
 am 26.11. Herrn Manfred Rummel zum 72. Geburtstag
 am 28.11. Frau Elfriede Staretzek zum 71. Geburtstag
 am 29.11. Herrn Werner Oemler zum 76. Geburtstag
 am 12.12. Herrn Wolf Weßlin zum 73. Geburtstag



Aus den Ortsteilen

Ortsteil Mansfeld-Lutherstadt

Überraschung für die „Leimbacher Knirpse“

Die Leimbacher Knirpse“ sind der Einladung des EDEKA-Marktes gern gefolgt. Voller Erwartung betraten sie den Eingangsbereich und erlebten eine riesige Überraschung. Da stand tatsächlich, ein großer WFF-Pandabär, er begrüßte alle Kinder und begleitete sie zur vorbereiteten Basteltafel.



Trinkpäckchen und Kekse, ebenso Obst und Gemüsehäppchen standen zur kleinen Stärkung der Kinder bereit. Unter dem Motto „Unser Wald“ entstanden, in kurzer Zeit, schöne Tiere aus Naturmaterialien und Pandabär-Masken, welche die Kinder, zurück in der Kindertagesstätte, stolz ihren Freunden und Eltern präsentierten.



Wir danken dem Team des EDEKA-Marktes für diesen wunderschönen Vormittag.

Sieglinde Schneider (Leiterin)

Vereine und Verbände

Nachruf



Wir trauern um unseren Turnfreund

Willy Enke

*Ehrenmitglied des Mansfelder Turnvereines
1882 e. V.*

Mit ihm verlieren wir einen sehr zuverlässigen und stets hilfsbereiten, bescheidenen und geschätzten Mitstreiter, der seit 1945, ob als aktiver Turner, Kampfrichter oder ständiges Leitungsmitglied, für unseren Verein tätig war.

Auch noch im hohen Alter interessierte er sich für das Geschehen im Verein.

Wir werden Willy vermissen.

Er wird uns ewig in ehrender Erinnerung bleiben.

Mansfeld/Leimbach 2013 - Vorstand des MTV 1882 e. V.

Nächster Erscheinungstermin:

Freitag, der 13. Dezember 2013

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, der 29. November 2013

AWO-Ortsverein Mansfeld

**Liebe AWO-Mitglieder und Mitbürger,
wir sind für Sie da:**

Aktivitäten:

Computer-Interessengemeinschaft:

dienstags ab 14.00 Uhr in der Kreisgeschäftsstelle der AWO (ehemals Landambulatorium)

Computer-Treff:

donnerstags ab 16.30 Uhr in der Stadtinformation Mansfeld, Junghuhnstraße 02, (Learning by doing - erste Schritte ins Internet)

Kreativtreffen:

donnerstags ab 16.30 Uhr in der Stadtinformation Mansfeld, Das Angebot steht immer noch. Vielleicht Lust auf Weihnachtsbastelei?

Nordic-Walking:

Achtung! Geänderte Zeit.

mittwochs ab 14.00 Uhr, Treffpunkt Bushaltestelle Schloss Mansfeld

Im November gibt es wieder einen Kaffeenachmittag in der Gaststätte „Zur Sonne“.

Wir treffen uns um 15.00 Uhr am 20.11.2013 und haben einige Spiele dabei, ja wir wollen mit den Karten spielen oder uns mit dem Brett ärgern.

Die Geburtstagskinder Oktober/November werden auch geehrt.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen eine schöne Zeit.
Ihr Vorstand - Ortsverein Mansfeld

Ein Winzerfest, so bunt wie die tanzenden Herbstblätter

Auch in diesem Herbst feierte das Johanniterhaus sein traditionelles Weinfest. Der Veranstaltungsraum war dementsprechend geschmückt mit bunten Blättern und Laternen, Weingläsern und allem was zum Fest eben gehört.

Vor dem musikalischen Programm konnten Bewohner, Angehörige und Besucher zwischen weißen und roten Wein wählen. Um den Geschmack des Weines abzurunden wurden Käsehäppchen mit Weintrauben und Salzgebäck gereicht.



Der Höhepunkt des Nachmittages war der Auftritt des Solokünstlers Tino Bach mit Gesang und Violine.



Mit seinem bunten Programm schaffte er es leicht alle Anwesenden in Stimmung zu bringen. Das Repertoire war so ausgewählt, dass alle mitsingen und mitschunkeln konnten. Mit seinen Chansons und Evergreens setzte er die Bewohner in ihre Jugendzeit zurück, sodass der Wunsch nach Tanzen bei einigen Bewohnern Wirklichkeit wurde. Eine aktive und emotionale Mitbegleitung der Bewohner war deutlich erkenn- und spürbar. Die Nachmittagsstunden gingen so schnell dahin, sodass der Vergleich mit den „tanzenden Herbstblättern im Winde“ wohl sehr passend den Nachmittag widerspiegelt.

Einrichtungsleiterin
Undine Heisig

Abwasserzweckverband „Südharz“

Körperschaft des öffentlichen Rechts

Der Abwasserzweckverband „Südharz“ informiert über folgende Veröffentlichung im Amtsblatt „Sangerhäuser Nachrichten“ Nr. 19/2013 vom 27.09.2013

1. Beschluss über die Kostenteilung zwischen dem Trinkwasserzweckverband „Südharz“ und dem Abwasserzweckverband „Südharz“ in Vorbereitung der Eingliederung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ in den Trinkwasserzweckverband „Südharz“ - Beschluss-Nr.: 1-24/2013
2. Beschluss zur Begleichung von Verbindlichkeiten aus Altverträgen - Beschluss-Nr.: 2-24/2013
3. Beschluss zur Ermächtigung der Umschuldung des Darlehens bei der Deutschen Kreditbank AG mit der Darlehensnummer 6706846745 - Beschluss-Nr.: 3-24/2013
4. Beschluss zur Ermächtigung der Umschuldung des Darlehens bei der Sparkasse Mansfeld-Südharz mit der Darlehensnummer 8150013319 - Beschluss-Nr.: 4-24/2013
5. Beschluss zur Ermächtigung einer Darlehensaufnahme aus dem Wirtschaftsplan 2013 - Beschluss-Nr.: 5-24/2013
6. Beschluss über die Bestellung des Wirtschaftsprüfers für das Jahr 2012 - Beschluss-Nr.: 6-24/2013
7. Beschluss zur befristeten Niederschlagung von Forderungen für 2 Jahre aus Gebührenbescheiden, Kostenerstattungs- und Beitragsbescheiden - Beschluss-Nr.: 7-24/2013
8. Beschluss über Erlass von Forderungen aus Gebühren-, Beitrags- und Kostenerstattungsbescheiden - Beschluss-Nr.: 8-24/2013

Stickle
Verbandsgeschäftsführer

Anzeige